# CINA

## ANTICHI IDEOGRAMMI

*"Un viaggio di mille miglia deve cominciare con un solo passo"*

## *Dal 10 al 20 Settembre 2026*



**OPERATIVI VOLI AIR CHINA PROPOSTI**

| | | |
|---|---|---|
| 10 SETTEMBRE MILANO MALPENSA/PECHINO | CA 950 | h.13.30/05.50+1 |
| 18 SETTEMBRE XI'AN/SHANGHAI | CA 8326 | h.12.30/14.45 |
| 20 SETTEMBRE SHANGHAI/MILANO MALPENSA | CA 967 | h.01.45/07.15 |

**PROGRAMMA DI VIAGGIO**

**1° giorno: Milano – Pechino**

Partenza dall'aeroporto di Milano Malpensa con volo di linea Air China per Pechino. Pasti e pernottamento a bordo.

**2° giorno: Pechino**

*Trattamento di MEZZA PENSIONE (prima colazione e cena in albergo)*

Arrivo all'Aeroporto Capital International di Pechino e trasferimento in albergo per la sistemazione (le camere saranno subito disponibili). Parte della mattinata a disposizione per un po' di relax.

Si inizia la scoperta della "Capitale del Nord" visitando uno dei quattro famosi giardini classici cinesi: il **Palazzo d'Estate.**
Questo gioiello architettonico, situato nell'ormai periferia di Pechino, era la sontuosa residenza imperiale estiva. Il Palazzo d'Estate circondato da giardini lussureggianti e specchi d'acqua offriva rifugio dal caldo estivo di Pechino agli imperatori. Costruito nel XVIII secolo, durante la dinastia Qing, questo capolavoro di arte cinese offre una straordinaria fusione di paesaggi naturali e strutture eleganti, tra cui padiglioni, ponti e pagode. Proseguimento per la **Piazza Tien An Men**, il cuore di Pechino, con i suoi 40 ettari di estensione è la piazza più grande della Cina e del mondo. La sua realizzazione coincide con la proclamazione della Repubblica Popolare Cinese, il 1° ottobre del 1949. Rientro in albergo. Pernottamento.

**3° giorno: Pechino**

*Trattamento di pensione completa (prima colazione in albergo – pranzo e cena in ristorante locale)*

Partenza per **Mutianyu** (80 km, 2 ore circa) per ammirare una delle sette meraviglie del mondo: la **Grande Muraglia (salita e discesa in funivia)**. Questo tratto è uno dei meglio conservati e storicamente significativo. Costruita inizialmente durante la dinastia Qi settentrionale, la struttura attuale risale principalmente alla dinastia Ming e fungeva da baluardo difensivo strategico per proteggere Pechino e le tombe imperiali dai nomadi invasori del nord. Mutianyu si distingue per la sua complessità architettonica, con tre torri di guardia collegate su una singola struttura, una caratteristica unica rispetto ad altre sezioni della Muraglia. Inoltre, le mura sono realizzate in granito, rendendole particolarmente robuste e durature. Sulla via del ritorno, in un'ampia vallata a forma d'anfiteatro naturale, si estende la **Via Sacra.** Un'opera maestosa dell'architettura imperiale cinese. Questa antica strada è fiancheggiata da 36 figure scolpite in pietra e in marmo poste allo scopo di proteggere il sonno degli imperatori, di rappresentarne la potenza e decantarne il successo. Costruita durante la dinastia Ming, la Via Sacra simboleggia la sacralità del potere imperiale. La serata si conclude con la degustazione di un tipico **banchetto a base di Anatra Laccata.** L'anatra, allevata appositamente per questa specialità, viene delicatamente marinata in una miscela segreta di condimenti, erbe aromatiche e spezie per esaltarne il sapore naturale. Successivamente, viene appesa e lasciata essiccare, in modo che la pelle si asciughi e diventi croccante. Quando l'anatra è pronta per essere cotta, viene arrostita in un forno a legna a temperature controllate, fin quando la pelle non assume una colorazione dorata e brillante. Il risultato è una pelle croccante e succulenta, mentre la carne rimane tenera e succosa. Rientro in albergo. Pernottamento.

**4° giorno: Pechino**

*Trattamento di pensione completa (prima colazione e cena in albergo – pranzo in ristorante locale)*

La mattinata è dedicata alla visita dell'immensa **Città Proibita** nella quale vissero 24 imperatori, ognuno dei quali fece aggiungere sale o padiglioni per renderla oggi estesa su un'area di 72 ettari con 9999 stanze. Le sue magnifiche porte, padiglioni e cortili, impreziositi da dettagli ornamentali, incarnano l'eleganza delle

dinastie Ming e Qing, durante le quali venne costruita. I colori vivaci, le sculture e i raffinati pavimenti di marmo narrano storie di potere e cultura. I giardini elaborati fondono natura e architettura offrendo uno scenario visivo senza pari. La complessità strutturale e i dettagli ornamentali testimoniano una progettazione avanzata per l'epoca. La precisa complessità dei pavimenti in marmo, l'uso innovativo di legno e pietra e la disposizione strategica degli edifici riflettono competenze ingegneristiche e artistiche raffinate. Questo immenso complesso comprende oltre 800 edifici decorati con tetti azzurri, rossi e gialli, che rappresentano il cielo e la terra. Al termine della visita, si farà una piacevole **passeggiata a piedi** lungo gli antichi e caratteristici vicoli della struttura urbana imperiale: gli **Hutong.** Nel pomeriggio visita del **Tempio del Cielo**, il maggiore tra tutti e l'unico esempio di arte architettonica classica cinese; qui l'imperatore si recava ogni solstizio di inverno per adorare il Cielo e pregare per ottenere un buon raccolto. Costruito nel XV secolo durante la dinastia Ming, il tempio è un esempio di armonia tra il Cielo e la Terra. Il punto focale è il padiglione del Circolo del Cielo, un edificio circolare con il tetto azzurro, simbolo del cielo, e la base quadrata, simbolo della terra. I vasti giardini circostanti offrono un contesto di bellezza naturale, creando un ambiente sacro che invita alla contemplazione e alla riflessione. Il Tempio del Cielo è un caposaldo artistico che unisce spiritualità, cultura e ingegneria in una sinfonia di bellezza senza tempo. Rientro in albergo. Pernottamento.

**5° giorno: Pechino – Datong**

*Trattamento di pensione completa (prima colazione in albergo – pranzo e cena in ristorante locale)*

Di buon mattino trasferimento alla stazione ferroviaria e partenza per Datong (durata del viaggio 2 ore circa). Arrivo e partenza per l'emozionate **Tempio Xuankong** (90 km, 1 ore e 30 circa). Situato alle pendici delle montagne Hengshan, è noto per essere letteralmente "sospeso" su una parete rocciosa verticale a un'altitudine di oltre 75 metri sopra il terreno. Costruito durante la dinastia Wei Settentrionale nel VI secolo è un capolavoro di ingegneria e architettura. Le sue strutture, che includono padiglioni, ponti e sale di preghiera, sono sospese su travi e pilastri di legno ancorati alla parete di roccia. Questo complesso religioso è dedicato al buddhismo e al taoismo ed è un importante centro spirituale. Sistemazione in albergo. Pernottamento.

**6° giorno: Datong – Pingyao**

*Trattamento di pensione completa (prima colazione in albergo – pranzo in ristorante locale e cena in tipica guesthouse)*

Mattinata dedicata alla visita delle famose **Grotte Yungang**, patrimonio mondiale dell'Unesco.
Una combinazione di storia, arte e spiritualità che consente di fare un indimenticabile viaggio attraverso il tempo. Adagiate su una parete rocciosa di circa 1 km furono scolpite tra il V e il VI secolo. In totale vi sono 252 grotte che ospitano più di 51.000 statue e rilievi scolpiti con maestria nei fianchi delle montagne. Questi tesori artistici narrano storie di fede, cultura e civiltà cinese. L'atmosfera mistica delle grotte, con le loro imponenti statue di Buddha, offre un'esperienza di contemplazione e di riflessione. Proseguimento con una passeggiata nella **Città Vecchia**, un museo a cielo aperto di architettura tradizionale cinese con strade affollate, mercati e templi antichi. Negli ultimi decenni però la città ha subito una modernizzazione significativa e alcune parti del suo patrimonio sono state minacciate dalla crescita urbana. Trasferimento alla stazione ferroviaria e partenza per Pingyao (durata del viaggio 3 ore circa). Riconosciuta Patrimonio dell'Unesco, è un raro esempio di città tradizionale cinese che ha conservato tutto il suo fascino antico. L'entrata in città vi riporterà indietro nel tempo, il solo passeggiare consentirà di immergersi in un'atmosfera particolare e misteriosa. Sistemazione in albergo. Pernottamento.

**7° giorno: Pingyao - Xi'an**

*Trattamento di pensione completa (prima colazione e cena in albergo – pranzo in ristorante locale)*

La mattinata trascorrerà esplorando i piccoli musei nascosti tra antiche abitazioni e vecchi negozi e si visiterà l'**antica banca** costruita nel 1823 famosa per la sua architettura tradizionale cinese, con elaborati dettagli in legno e mattoni intagliati. È un affascinante esempio di come le banche erano organizzate in Cina

nel XIX secolo. Accanto alla banca si trova **l'Ufficio Amministrativo**, responsabile della gestione delle attività finanziarie. Le visite termineranno con il **Tempio di Confucio** dedicato al filosofo cinese venerato per i suoi insegnamenti etici. Questo antico complesso risale alla dinastia Ming, con una storia di oltre 700 anni. Trasferimento alla stazione ferroviaria e partenza per la "culla della civiltà cinese": Xi'an (durata del viaggio 3 ore circa). Arrivo e sistemazione in albergo. Pernottamento.

**8° giorno: Xi'an**

*Trattamento di pensione completa (prima colazione in albergo – pranzo e cena in ristorante locale)*

Partenza per la periferia di Xi'an per ammirare "l'ottava meraviglia del mondo": l'**Esercito di Terracotta**. Creato nel III secolo a.C. questo esercito di oltre 8.000 soldati di terracotta rappresenta un capolavoro unico. La scoperta dell'Esercito di Terracotta, avvenuta nel 1974, apre un capitolo straordinario nella storia dell'arte e dell'archeologia. Si iniziò con la scoperta accidentale di frammenti di terracotta. Successivamente, furono rivelati migliaia di soldati, cavalli e carri a grandezza naturale, sepolti come parte del mausoleo dell'imperatore Qin Shi Huang (primo imperatore della Cina). Ogni figura è unica, con espressioni e dettagli sorprendentemente realistici. Il sito, oggi conosciuto come Museo dell'Esercito di Terracotta, è uno dei più importanti luoghi archeologici al mondo. Le statue sono disposte in formazioni militari, riproducendo l'antica organizzazione dell'esercito dell'imperatore. Il loro stato di conservazione è notevole, considerando la loro età e l'ambiente in cui sono stati sepolti. Anche la tomba dell'imperatore vera e propria è stata individuata ma giace ancora sotto una collina ben visibile dal complesso museale. La sua apertura è una questione altamente delicata e controversa. La sfida principale è bilanciare il desiderio di apprendere di più sull'Esercito di Terracotta con il dovere di preservare il sito per le generazioni future. Nel pomeriggio è prevista una passeggiata tra le viuzze e gli angusti vicoli del **quartiere musulmano**, uno dei più tipici della città, animato da mercati colorati, bancarelle di cibo e negozi di artigianato tradizionale. Si raggiungerà quindi la **Grande Moschea**, una delle più grandi della Cina. Costruita durante la dinastia Tang nell'VIII secolo, è un esempio straordinario di architettura islamica cinese. A differenza delle moschee tradizionali, presenta elementi architettonici cinesi, come piazze, giardini e strutture tradizionali in legno. Offre un'atmosfera di serenità e bellezza architettonica unica, con dettagli artistici e culturali che fondono l'Islam con la tradizione cinese. Xi'an è una delle poche città che conserva ancora l'antica **Cinta Muraria**, di forma rettangolare, con un perimetro di circa 14 km e dalla quale si può ammirare la città interna. Le mura sono costruite principalmente con mattoni e terracotta, caratterizzate da quattro porte principali rivolte verso i punti cardinali. Sono eccezionalmente ben conservate e rappresentano uno dei sistemi di fortificazione meglio conservati in Cina. La giornata si concluderà con una tipica **cena banchetto a base di ravioli**, un tripudio di sapori, colori e profumi. Prelibati ravioli di varie forme e dimensioni vengono presentati su vassoi come vere e proprie opere d'arte. Ogni raviolo è una delizia unica, farcita con ingredienti sapientemente combinati: manzo aromatizzato, agnello, verdure fresche e funghi profumati. Rientro in albergo. Pernottamento.

**9° giorno: Xi'an - Shanghai**

*Trattamento di MEZZA PENSIONE (prima colazione in albergo - cena in ristorante locale).Considerando l'orario del volo, non è possibile inserire il pranzo.*

Trasferimento in aeroporto e partenza per la "Parigi Orientale": Shanghai. Arrivo e trasferimento in città per una piacevole passeggiata in uno dei luoghi più emblematici di Shanghai, il **Bund**. Si estende per circa 1,5 km lungo il fiume Huangpu e offre una vista spettacolare sullo skyline di Pudong, caratterizzata da imponenti grattacieli futuristici. Questo lungofiume è ricco di storia, con edifici di stile neoclassico e art déco che risalgono al periodo coloniale degli anni '20 e '30. Ogni struttura racconta una storia unica, dai palazzi delle banche alle antiche sedi di compagnie navali. Il Bund è un simbolo di Shanghai, una fusione tra la sua ricca storia e il suo dinamismo contemporaneo, e un luogo dove passato e futuro si incontrano in un abbraccio unico. La giornata si conclude nella limitrofa **Via Nanchino**, la via più prestigiosa di Shanghai. Con i suoi 5 km di lunghezza, è una delle arterie principali della città, incastonata tra grattacieli moderni e architettura tradizionale cinese. Sistemazione in albergo. Pernottamento.

**10° giorno: Shanghai – Exit**

*Trattamento di pensione completa (prima colazione in albergo – pranzo in ristorante locale - cena in ristorante panoramico)* **CHECK-OUT ENTRO LE h. 10.00-11.00**.

Intera giornata dedicata alla visita della città. Si inizia con una passeggiata nel **Parco Fuxing**, un luogo affascinante che offre una fuga tranquilla dalla frenesia della città. Si estende su una vasta area e ospita una ricca varietà di piante, laghetti e giardini curati con amore. Gli alberi secolari creano ombre rinfrescanti lungo i sentieri serpeggianti, mentre le pagode tradizionali aggiungono un tocco di fascino antico. Proseguimento verso la **Città Vecchia**, dove si può ancora vedere qualche pittoresca viuzza o qualche piccola casa cinese. Esplorare la Città Vecchia è come fare un salto nel passato. Le strade strette e tortuose sono fiancheggiate da edifici in stile tradizionale cinese, molti dei quali risalgono alle dinastie Ming e Qing. Qui si trovano antiche case di legno dai tetti a pagoda, portoni di pietra scolpita e cortili tranquilli. I vicoli sono animati da negozi di souvenir, ristoranti di cibo locale e bancarelle di street food. Nel cuore di questo quartiere si estende uno dei giardini più interessanti della Cina: il **Giardino del Mandarino Yu** con piccole colline, vialetti, sentieri, torrenti e rocce calcaree. Costruito durante la dinastia Ming, è un gioiello dell'arte paesaggistica cinese. Il giardino è un'opera d'arte vivente, con ruscelli sinuosi, laghetti tranquilli, ponti di pietra e padiglioni eleganti. Nel pomeriggio visita del **Tempio del Buddha di Giada** che si contraddistingue per le sue mura esterne color zafferano e conserva una spettacolare statua in preziosa giada birmana alta quasi 2 metri. Ci si sposta nel quartiere della Concessione Francese per inoltrarsi nella zona "bohemienne" della città: **Taikang Lu**. Conosciuta anche come Tianzifang, questa via è un'oasi creativa e culturale, le strette strade sono fiancheggiate da edifici tradizionali in stile Shikumen, dove si trovano numerosi negozi e gallerie d'arte, boutique di moda, caffè e ristoranti accoglienti. Trasferimento in aeroporto.

**11° giorno: Shanghai – Milano**

Partenza con volo notturno Air China per Milano Malpensa.

*Le autorità turistiche cinesi si riservano il diritto di modificare il programma senza preavviso pur mantenendo invariato il contenuto.*

**HOTEL DEL VIAGGIO**

| CITTÀ | ALBERGHI PROPOSTI O SIMILARI | CATEGORIA | NOTTI |
|---|---|---|---|
| PECHINO | INNER MONGOLIA GRAND HOTEL | 4 STELLE | 3 + EARLY CHECK-IN |
| DATONG | YUNGANG MEI GAO | 4 STELLE | 1 |
| PINGYAO | YUNJINCHENG | 4 STELLE IN STILE (*) | 1 |
| XI'AN | TITAN TIMES | 4 STELLE | 2 |
| SHANGHAI | GOLDEN TULIP BUND NEW ASIA | 4 STELLE | 2 |

(*) *è un antico hotel con una storia di circa 300 anni ed è anche il primo albergo nella città di Pingyao per turisti stranieri caratteristico e completamente in stile. Dispone di 62 camere dal design tradizionale, con letto tipicamente cinese, un ristorante con cucina locale e un bar, il tutto avvolto in una magica atmosfera ricca di dettagli con riferimento alle dinastie Ming e Qing.*

Gli alberghi utilizzati sono di buon livello e tutti accuratamente selezionati in base agli standard del paese. La sistemazione che offriamo è in camere di categoria standard. Il numero delle camere matrimoniali è limitato e in caso di richiesta verrà fatta la segnalazione ma la conferma verrà data in loco.

**Le camere triple non esistono ed in caso di richiesta la sistemazione sarà in una camera doppia con lettino/brandina aggiunto (non sono previste riduzioni sulle quote).**

Alcuni alberghi, al momento dell'accettazione, richiedono una carta di credito (sono accettate quelle più conosciute: Visa, Master Card, American Express) a garanzia degli extra che saranno utilizzati. È una procedura alla quale bisogna attenersi. Il Check-in è verso le h. 12.00/13.00, il Check-out è verso le h. 10.00. Non potendo garantire che all'arrivo le camere siano immediatamente disponibili.

**TRENI**

*I biglietti dei treni vengono messi in vendita solo 2 settimane prima della data di partenza e gli orari definitivi saranno riconfermati solo in fase di emissione*

## QUOTE DI PARTECIPAZIONE:

| | |
|---|---|
| Quota per persona con minimo 26 partecipanti paganti | € 2240.00 |
| Quota per persona con minimo 31 partecipanti paganti | € 2220.00 |
| Supplemento singola | € 440.00 |
| Tasse aeroportuali da riconfermare al momento dell'emissione dei biglietti | € 370.00 |

**SCHEDA TECNICA**: valore di riferimento del cambio 1 € **= Usd 1.15**

Gli eventuali adeguamenti valutari saranno comunicati al momento della conferma definitiva del viaggio e nuovamente 21 giorni prima della partenza. Considerando le frequenti oscillazioni nel cambio tra Euro e Dollaro (USD), viene offerta la possibilità di bloccare in modo definitivo la quota base di partecipazione.
**Al momento della conferma verrà comunicato l'eventuale adeguamento aggiornato, che potrà risultare favorevole o sfavorevole e si potrà decidere di fissarlo definitivamente .**

**LA QUOTA COMPRENDE:**

- Voli di linea Air China Milano Malpensa/Pechino –Xi'an/Shanghai - Shanghai/Milano Malpensa in classe economica
- Treni ad Alta velocità di 2° classe Pechino/Datong – Datong/Pingyao – Pingyao/Xi'an
- Tutti i collegamenti in Cina con pullman privati ad USO ESCLUSIVO
- Sistemazione in camere doppie standard (a due letti separati) presso selezionati alberghi di categoria 4*
- Trattamento di pensione completa (tranne dove diversamente indicato) incluso un soft drink a pasto come da programma dettagliato
- Tutte le visite ed escursioni come da programma dettagliato (ingressi inclusi)
- Assistenza di specializzate guide locali cinesi parlanti italiano una in ogni città (a Datong e Pingyao guide locali parlanti inglese)
- Una guida nazionale cinese parlante italiano che accompagnerà il gruppo per tutta la durata del viaggio dalla prima città cinese (2° giorno Pechino) all'ultima (10° giorno Shanghai). Il 10° giorno il trasferimento in aeroporto verrà effettuato con l'assistenza della guida locale di Shanghai. In base alla disponibilità delle guide, la guida nazionale potrà fare anche da guida locale in alcune città.
- Fornitura di auricolari che permetteranno di ascoltare meglio le spiegazioni delle guide considerando l'alta densità di turisti presenti nei siti. Gli auricolari verranno consegnati nella città di arrivo e dovranno essere restituiti nella città di partenza
- Wi-fi gratuito. La guida dispone di uno o più dispositivi portatili a cui possono collegarsi i cellulari
- Tasse governative attuali (soggette a riconferma)

- Polizza assicurativa “Assistenza, Spese mediche e Bagaglio”. Le prestazioni di Assistenza in viaggio e Spese mediche sono fornite anche in caso di epidemie e malattie pandemiche diagnosticate come, ad esempio, il Covid-19

**LA QUOTA NON COMPRENDE:**

- Visto di ingresso per la Cina se la propria nazionalità non rientra tra l’elenco dei Paesi esentati
- Tasse aeroportuali € 360.00 da riconfermare al momento dell’emissione dei biglietti.
- Pasti e bevande, visite ed escursioni non menzionate
- Mance per guide locali, guida nazionale, autisti e facchini (€ 95,00 a persona)
- Assicurazione annullamento e integrazione spese mediche fortemente consigliata € 160.00 da riconfermare
- Extra di carattere personale
- Tutto quanto non espressamente riportato alla voce “La quota comprende”

**PER ENTRARE IN CINA**

È necessario essere in possesso di passaporto **ITALIANO** con una validità residua di almeno 6 mesi dalla data di partenza e con almeno due pagine intere libere.
**A partire dal 30 novembre 2024 e fino alle ore 24.00 del 31 dicembre 2026, i titolari di passaporto ordinario di diversi Paesi, tra cui l'Italia, possono viaggiare in Cina SENZA VISTO, PER SOGGIORNI FINO A 30 GIORNI.**
L’elenco dei Paesi che rientrano nel regime di esenzione dal visto è soggetto a continui aggiornamenti. Per questo motivo, **è necessario verificare di volta in volta la propria nazionalità** prima della partenza.
Nel caso in cui la cittadinanza non rientri tra quelle attualmente esentate o per soggiorni che prevedano una permanenza superiore a 30 giorni sarà necessario richiedere un visto individuale tramite il centro visti competente.

**ALL’ATTO DELLA PRENOTAZIONE È NECESSARIO**

- **Inviare scansione a colori del passaporto in corso di validità**
- Segnalare intolleranze, allergie e/o eventuali problemi di mobilità
- Nel caso di altre segnalazioni rilevanti, è importante comunicarlo al momento della prenotazione